

### Jarabe Baltanás = TOS = lactofos-cal

#### CARACTERES DE NUESTRA REDENCION

Cualquier observador que penetre a analizar el medio en que se desenvuelve la vida nacional, se sentirá a menudo conturbado, viendo la amplitud del desastre que en todo orden de cosas preside, imprimiendo huella de muy difícil reparación.

Derecho, Justicia, Patria, etcétera, concepciones ideológicas a cuyo logro debe tender la actividad humana, cada día más se alejan y cada vez son más débiles sus reflejos como astros iluminantes de nuestra ruta social.

Ahora bien; ¿es posible redimirnos? O de otra suerte. ¿Cabe concebir un movimiento evolucionista que, rompiendo añejos moldes, transforme lo vigente marchando hacia nuestro mejoramiento y progreso? Categóricamente, no puede contestarse.

Los avances ó retrocesos de las colectividades, casi siempre tienen por causa hechos imprevisos é indefinidos. Un día, porque sí, se inicia en un pueblo una era de prosperidades. En otro, márcase su carrera hacia la desventura. Y no hay una razón lógica que motive estas transformaciones.

El populacho busca en una personalidad calificada de izquierda, la génesis del descenso; ó eleva su vista hacia otra unguida de gloria, estereotipando en ella la imagen salvadora. ¡Cuántas veces ambas habrán sido extrañas al fenómeno disfrutado ó padecido! No; los grandes cambios surgen de algo latente, oculto, que brota espontáneamente como si un resorte interno, mágico, le obligara de súbito á irrumpir para marcar un rumbo nuevo.

En nacionalidades dormidas, como en individuos, no cabe predecir caprichosamente el instante de su despertar. Necesítase, por lo menos, el atisbo de una convulsión, de un retorcimiento, de una mueca que pregonen la iniciación á la vida. Y sin engañosas ilusiones, ¿se vislumbra algo de esto en España? No; luego nada puede aventurarse. Sólo púdense señalar bases que, cumplidas, darían el resultado apetecido; bases que yo califico de «caracteres de nuestra redención», condensadas en los epígrafes siguientes:

#### EL VOTO

Al acercarse á una urna para emitir su voto un elector, gustárame preguntarle:

—¿Qué hace usted?  
—Votar—respondería.

—Y ¿sabe usted cuál es la significación del acto que realiza? ¿Puede decirme el fundamento del derecho que ejercita?

Seguiríase, casi seguro—hechas muy limitadas excepciones—, un silencio y un encogimiento de hombros.

Pero ese hombre emitió su voto de hecho. Túvose por apto para determinar el representante de un núcleo ciudadano delimitado por una demarcación territorial... Y ese candidato votado, ¿qué quien representará? A la nada, pues la ignorancia le eligió. Ese elector, ¿por quién será representado? Por un ente imaginario sin signos de vitalidad legal, porque siendo principio inconcuso que de la nada nada sale, absurdo será que supongamos una gestación capaz de viabilidad. Secuela indispensable de lo expuesto será la afirmación de que en España el voto es una farsa más.

Precisase, para legalizar el voto, la consecución de un nivel cultural que implique, cuando menos, conocimiento por el ciudadano de sus derechos y deberes y una orientación general en los ramos del saber.

En una palabra: se necesitan más escuelas, é inspirar las nuevas creaciones como las ya existentes, por un

plan de estudios que, lejos de hacer del niño una máquina memorística, le convierta en hombre susceptible de adaptarse á las fórmulas prácticas del convencionalismo social.

Así, el representante podría comunicarse seriamente con sus electores, formándose la corriente de impresiones mútuas que naturalmente debe existir. De otro modo, ¿qué pedir y qué conceder si no pueden entenderse? Será caminar á ciegas por un laberinto sin salida, donde jamás se aprecien los luminosos reflejos de la verdad.

#### LA LEY

Convertido el niño en buen ciudadano, como sujeto de relaciones jurídicas, y agente sometido á la inflexibilidad de la sanción penal, entrará conscientemente en contacto con la ley. Figurémonos logrado el arquetipo social esbozado anteriormente. Este será portador de una noción exacta de los grandes conceptos que espiritualizan el desenvolvimiento humano y que la ley compendia. Si al ingresar en la comunidad pública como personalidad ya responsable y definida, ve caída ante el soplo de nuestra vida real la idealidad que concibió, aun resultará desfavorable el cultivo de su entendimiento, porque más estricta cuenta habrá de darse del desequilibrio imperante y más amplio cauce podrá abrir al perder su prístina fe en el terreno de las convulsiones sociales.

Cumple, por tanto, que al lado del ciudadano perfeccionado corra aparejada la idea de un Poder fiel definidor del derecho escrito y celo aplicador de sus preceptos; cuidador de que la simbólica balanza de la justicia se coloque en todo caso en su fiel; espía inmutable de la unidad de clases ante el fallo.

Pueblo en que la ley no se cumple es pueblo sin alma, sin fe, que se insensibiliza y enerva, creando un insano escepticismo que le consume y aniquila.

Es indispensable que el individuo tenga la garantía de que sus actos obtendrán el respeto y sanción debidos, y en sus contiendas sobre personalidad, bienes y derechos, hallará siempre una regla práctica que normalice el atropello ó infracción ejecutados, volviendo á su verdadero sér aquello que se perturbó. De lo contrario, si lejos de tal garantía vése despojado de su razón por el encargado de servirla, acabará por renegar y maldecir su patria que le desampara y proscrib.

#### LA INDUSTRIA

La humanidad, en su marcha evolutiva á través de los tiempos, se caracteriza en formas diversas, siguiendo la huella impresa por la ley de la renovación, que es la ley perenne de la vida.

Sucedió á la época romántica, la época febril. Al lirismo, la industria. En la historia mundial, los grandes períodos divisionarios pueden señalarse por el hecho de un Estado que se adelanta á los otros é imprime su sello de progreso y civilización. El período en que vivimos, inauguróse con el resurgimiento de las grandes repúblicas americanas que acabarán por eclipsar todo otro poderío universal.

Y la riqueza estriba ya sólo en la circulación del oro. No se basa en descubrir nuevas formas de la poética ó de la oratoria. Ni en desmenujar los rancios pergaminos históricos, ó llorar por el perdido ayer, nuestra ocupación presente.

La vida que palpita en el seno de las grandes urbes, se representa por la actividad, por el trabajo que busca y desentraña las primeras materias ó las crea, las funde y las exporta.

Antes teníase por orgullosa muestra de elevada estirpe la ostentación de títulos de heráldica nobleza. Hoy señala la cumbre del orgullo humano el que más alto penacho de humo arroje de su fábrica á los cielos.

Es la eterna mutación de los tiempos. Hay que adaptarse á ellos ó sucumbir... Nuestra redención tiene tales caracteres. Se apoya sobre tales bases. Cumplirlas, ó no, equivale á los términos del problema de Hamlet: «Ser ó no ser».

ANTONIO MIURA.

#### DOCTOR HERNANDEZ PEÑA

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO  
HORAS DE CONSULTA, DE 11 A 1  
Plaza de la Independencia, 4, 2.º

#### JACINTO BENAVENTE

#### Los Reyes Magos

Despertóse nervioso, calenturiento. Mal despierto y mal dormido toda la noche, despierto y dormido había soñado con la regia cabalgata de los Reyes Magos. Con los ricos materiales recogidos en la realidad, forjó la imaginación del niño deslumbradora comitiva; caballos empenachados, con rendajes de oro, y sobre ellos los Reyes resplandecientes de joyas, y detrás los camellos cargados de tiendas enteras de juguetes y de cajas de dulces.

Apenas clareó el amanecer anhelado, de un brinco saltó de la cama y corrió al balcón, trémulo de curiosidad y esperanza.

Tan pequeño, que no alcanzaba á levantar la falleba, era un manojillo de nervios vibrantes, morenucito, con la piel fina de los niños morenos en que se transparentan las venas muy azules; los ojos en continuo abrir y cerrar; la nariz respingada; un flello con gracia para ser querido antes que admirado, mímico de las madres, celosas siempre por feminal instinto, que aguzado en los hijos hermosos al verlos acariciados por todos, prefieren el menos atractivo, el que es de ellas sólo, el que sólo para ellas es lindo y gracioso.

Al ruidoso forcejear del niño para abrir el balcón, acudió una criada dando gritos.

—¡Demonio, que te vas á morir, vuelve á la cama!

—¡Los Reyes! ¡Quiero ver lo que me han traído los Reyes!

—¡Qué tonto, qué tonto!

—Era el hermano mayor, que reía desde la cama al enterarse de lo ocurrido.

—Mira, mira—le decía al pequeño cuando la criada le subió en brazos á la cama—. Yo tengo ya mi regalo—y le enseñaba un duro de mi recien acañados—. Me dijo papá anoche: «¿Tú crees en eso de los Reyes? ¡Tonto, más que tonto! Los Reyes son papá y mamá...»

—¡Mer tirroso!—gritó el pequeño con ira—. Han venido los Reyes y me han traído muchas cosas, y á tí nada, porque me haces rabiar...

—¡Tonto, más que tonto!—seguita el otro implacable.

El pequeño rompió á llorar... Acudió el padre, desazonado por la gritería, de mal temple...

—¿Qué ocurre?

Explicado el caso, el padre, educador positivista, tomó desde luego el partido de la razón práctica.

—Tu hermano tiene razón; no hay tales Reyes; esas son tonterías, y los hombres no creen en esas cosas...

El niño quedó aterrado ante las severas afirmaciones de su padre. Lloraba calladamente, con honda pena...

—¿Lo ves, lo ves?—le decía triunfalmente el mayor.

Y él lloraba, lloraba... Entró la madre.

—¿Qué tiene el niño? ¿Por qué llora?  
—¡Déjale, por tonterías!  
—¡Corazón! ¿Por qué lloras?  
—Porque dice papá que no vienen los Reyes Magos; que no hay Reyes Magos...

El padre se disponía á insistir con mayor severidad, pero la madre le contuvo con una mirada.

—¿Te han dicho eso? ¡Por hacerte rabiar! ¡Sí, hay Reyes Magos, sí, vida mía! Unos Reyes muy buenos que quieren mucho á los niños...

Y secando á besos las lágrimas del hijo, iba contando la eterna leyenda, y el niño, al oírla, se abrazaba á ella como si ansioso se amamantara de nuevo al pecho de su madre, y con hipo de risa y llanto desafiaba al padre y al hermano.

—¿Ves lo que dice mamá? ¿Ves cómo es verdad todo?

#### SOBRE UNA RECTIFICACIÓN

Han dado algunos en tergiversar lamentablemente los conceptos vertidos en mi «Suceso sangriento» del día de los inocentes, que bien merecen el honor de una aclaración que no es hija del temor ni de la cobardía, nada de eso, sino del amor á la sinceridad, que siempre guió mis actos, porque á nadie temo ni mi pluma mercena. Conste así.

La Cooperativa Eléctrica como entidad explotadora, no hemos de discutir la ni la hemos discutido y merece todos nuestros respetos, y si sus procedimientos fiscales son legales ó no, el público será quien lo diga, puesto que es el que paga.

Ella, en sus enojos, alega, para defensa de sus intereses, que existe actualmente una filtración ilegal de fluido de 600 caballos (cuando se hizo la fusión faltaban 800), y el pueblo—voz del pueblo, voz de Dios—se defiende admitiendo la fiscalización de las instalaciones, sí, pero rechazando únicamente ciertos procedimientos exagerados, al parecer, de algunos de los llamados á ejercer esta fiscalización. ¿Quién tiene la razón? Yo estimo que los dos, porque ni el Consejo de administración puede responder de actos que no presencia y solamente escucha de labios de sus empleados, que pueden referirlos como quieran, ni la Cooperativa, en la obligada defensa de unos intereses que, según ella, son los del público, puede conformarse, mientras exista esa filtración, con protestas más ó menos habilidosas de honradez.

La Cooperativa se duele con amargura de la impopularidad que goza entre el pueblo cuando sus fines huyen de hacer usura con la explotación del alumbrado; pero debe tener en cuenta, y este es el sentir popular, que no radica su impopularidad precisamente en su organización industrial ni en sus actuaciones económicas—siempre muy respetables—, sino en determinados procedimientos de fiscalización, que pueden muy bien suavizarse, y de los cuales ella ignora toda la gravedad en muchos casos.

Cuando escribí el «Suceso sangriento», no fué á la cabeza precisamente á quien dirigí mis censuras, sino á los brazos que ejecutan con ausencia del respeto al derecho de gentes, y si ejecutan con la aprobación de la cabeza, entonces confieso noblemente que á todos.

La rectificación (bastante raquítica en su fondo y en su forma) la rechazo enérgicamente, porque es desdeñable recurso responder á mis escritos con iniciales é historias ajenas que ninguna paridad guardaban con el asunto á debatir, toda vez que mi escrito era un juego de fantasía solamente.

La supuesta filtración de fluido atribuida á N. O. Z., porque en supuesta quedó al no aparecer el empleado que formuló la enigmática denuncia, y porque la última fiscalización la sufrió hace cuatro meses, no ha sido más que un motivo de enojo mal esgrimido por la

Compañía y que no ha tenido vigor suficiente para empañar la honorabilidad de unas personas ayunas de pecado, á quienes, para su satisfacción y tranquilidad, rindo desde aquí el más cordial de mis afectos.

Y basta con lo dicho.

J. O.

#### ¡Por los pobres niños...!

¡Qué hermosa visión y con qué ilusión es esperada por los niños la visita de los Reyes Magos...!

No cabe duda; por su casa pasaron y se acordaron de ellos, puesto que pusieron los zapatitos y allí está el regalo.

¡Qué amarga desilusión la de los pobres niños, de los cuales no se acordaron los Reyes Magos...!

Los niños pudientes pueden, en parte, remediar estas desilusiones ejerciendo de Reyes Magos de los niños necesitados.

En la Casa-Cuna se albergan muchos niños que esperan con ansia la visita de los Reyes.

Esperamos de la caridad de las personas y niños pudientes conserven tan encantadora visión enviando á tan benéfico Asilo ropitas y juguetes que han de repartirse entre los niños necesitados.

#### Teatro-Circo

Compañía de Bellver

La reprise de la ópera «Cavalleria rusticana», cantada en español, proporcionó un gran éxito á la señorita Gorgé en *Santua*, señora Ferrer en *Lola*, y á los señores Munáin y García Soler en los personajes de *Turiddu* y *Alfio*.

En esta obra demostraron nuevamente todos sus excelentes facultades de cantantes, siendo muy aplaudidos en las escenas más salientes de la obra.

#### Sección militar

Retro

En este mes le corresponde pasar á situación de retirado al teniente coronel del regimiento de Guipúzcoa don Hilario Díez Ibeas.

No hay ampliación

En el Ministerio de la Guerra se ha facilitado una nota oficiosa que dice así: «Carece en absoluto de fundamento la noticia dada por algunos diarios respecto á la admisión en las Academias militares de los aspirantes examinados en la última convocatoria para ingreso en las mismas.

El criterio del Gobierno es de absoluta conformidad con lo que el ministro de la Guerra manifestó en el Senado, negándose á las ampliaciones de plazas.»

Destino

A excedente en la primera región, el comandante de infantería don Benigno Ffscer Tornero.

Oficinas militares

Conforme ha solicitado el interesado, se ha resuelto que se conceda inmediatamente ingreso al brigada de infantería don Agapito Ufano García.

#### Ecos de la Alcaldía

Los carboneros

Acudimos á mediodía, como de costumbre, al despacho del señor Elío, y éste nos dió cuenta de que los carboneros han presentado un escrito á la Junta de Subsistencias anunciando el cierre de sus establecimientos.

El señor Alcalde, teniendo presente la autorización que le dió el Ayuntamiento en la sesión última, y en vista del modo de proceder de los vendedores de carbón, ha dispuesto organizar un servicio para verificar la venta en los mismos almacenes previa la correspondiente incautación, acordada por la Junta de Subsistencias.

La tasa de la leche

Una Comisión de ganaderos ha estado en la Alcaldía á recabar del señor Elío que se tasen los piensos ó se suba la tasa de la leche.

El señor Alcalde les ha prometido trasladar su petición á la Junta de Subsistencias.

Los huevos

Don Guillermo ha impuesto una multa á un comerciante que se dedicaba ayer á vender la docena de huevos á diez reales.

Entraron ayer en Vitoria 1.903 docenas de huevos, vendiéndose en la Plaza de Abastos solamente 400.

Los restantes no salieron de esta localidad, pues estaban tomadas todas las medidas para evitarlo.

Dos multas

Una revendedora, por verificar sus operaciones antes de la hora señalada, ha sido multada por el señor Elío.

El señor Alcalde ha trasladado al señor Gobernador civil la noticia de que un almacenista de granos compró ayer el trigo á más precio que el señalado por la tasa.

Se le impondrán 500 pesetas de multa.

#### Películas

Santoral

Santos del día de mañana: La Epifanía del Señor. San Melanio, Macra y Nilamón.

Casa-Cuna

La Junta provincial de Protección á la Infancia nos ha invitado al acto de repartir juguetes y ropas á los niños, que se celebrará mañana á las once en su local de la calle de Oriente.

Quedamos agradecidos á la distinción.

Sermón

En la función solemne que se celebrará mañana en la S. I. Catedral, predicará el M. I. señor Lectoral.

Nuevo ayudante

Ha sido nombrado ayudante del capitán general de esta región, señor Marqués de Valtierra, el capitán de intantería don Luis Montaner.

Una boda

En Madrid se verificó ayer el matrimonial enlace de la distinguida señorita Luisa de Landecho con don Javier de Gortázar.

Fueron padrinos la tía del novio doña Sergia Manso de Zúñiga, en representación de la madre de éste, y el padre de la novia don Luis de Landecho.

Actuaron de testigos el ex ministro don Manuel Allendesalazar y don Fernando Landecho, por parte de la novia, y don José Luis Torres Villadola y don Juan Carlos Gortázar, por parte del novio.

Desearnos á los nuevos esposos mil felicidades.

Natalicio

En Bilbao ha dado á luz una preciosa niña la distinguida señora doña Juanita Chabbaud, esposa de don Ignacio Rotaech.

Nuestra enhorabuena.

Enfermos

Guarda cama nuestro querido amigo don Alfredo Tabar.

Lo lamentamos y mucho desearemos verle completamente restablecido.

Viajes

Han ido: A Madrid, con propósito de residir allí hasta el verano, doña Francisca Martínez de Robles y su hijo don Julián Pedrero.

A Logroño, el conocido industrial don Romualdo Piliarte.

A Amurrio, el vicepresidente de la Comisión provincial don Dionisio Aldama.

A Elciego, el diputado provincial don Francisco Bañares.

A Salvatierra, el virtuoso párroco de aquella localidad don Arturo Tabar.

A Pamplona, don César Cañejo-Arrietes.

A Barcelona, el conocido tratante de ganado don Gabino Gil.

A Madrid, don Santiago Neira.

De Pamplona á Bilbao, el marqués del Amparo.

De Santander á la Invicta villa, el gobernador civil de aquella capital castellana señor Gullón y García Prieto.

A la capital de Navarra, don Antonio Bengoechea.

A la Invicta villa, la familia del capitán de infantería don José Joaquín Landea de León.

A Olmedo (Valladolid), nuestro querido amigo don Mariano Berceuelo, ilustrado profesor de 1.ª enseñanza.

—Han venido: De San Sebastián, el vicepresidente de la Diputación don Miguel Fernández Dans.

De Miranda de Ebro, don Gregorio Gil.

De Burgos, la bella señorita Severiana García.

De Azpeitia, don Esteban Elzaurdi.

#### CARBON PIEDRA

para cocinas económicas, estufas, calefacciones, máquinas de vapor y motores de gas pobre

PRECIOS: Saco de 50 kilos. . . . . á 2'50 pesetas.  
Toneladas sueltas, cada una. . . . . á 44'00

SERVICIO Á DOMICILIO

Precios excepcionales en toneladas por vagones completos puestos en las estaciones ferroviarias de esta provincia.

Pedidos, á A. VIGURI, Rioja, 10, pral. - Vitoria

#### De la guerra europea



Soldados franceses labrando el terreno conquistado

#### LEA USTED: Problema resuelto para obtener salud con los alimentos de régimen, marca

#### NATURA

Unicos en España que se elaboran científicamente: Malta «Natura», Caldo «Natura», Raimost, Productos anti-diabéticos, Panes para régimen, Harinas, Purés, Nutto, Cremas de frutas, Ostraina, Alimento completo, etc.

Se vende en todas partes. Fabricante, J. Santiveri, Carretera Casa An-9. Único depositario general: Calle del Call, 22, BARCELONA. (Teléfono 3.115)

**SUPRIMIDA** la Notaría del finado don Víctor Manero, todos sus protocolos han pasado al Notario-Archivero don Vicente González Peña (Dato, 10)

# Nuestra información

## Espectáculos

Teatro Circo

Gran Compañía de zarzuela, ópera y ópera española de don Emiliano Bellver, dirigida por el barítono don Emilio García Soler y el maestro don Ricardo Sendra.

Funciones para hoy:

A las seis, «El salto del pasiego».  
—Funciones para mañana:  
A las cuatro, «La alegría de la huerta».  
A las seis, «El rey que rubió».  
A las diez, «Las dos princesas».  
—Funciones para el domingo:  
A las cuatro, «La marcha de Cádiz».  
A las seis, «Los diamantes de la corona».  
A las diez, «El salto del pasiego».

—Precios:  
Para las funciones de las seis ó diez: Platea, sin entradas, 10 pesetas; butaca, 2 10; delantera de anfiteatro, 1 30; delantera de paraíso, 1 05; entrada para platea, 1; general, 0 75; media entrada, 0 40.  
Para las funciones de las cuatro: Platea, sin entradas, 5 pesetas; butaca, 80 céntimos; anfiteatro, 55; delantera de paraíso, 40; entrada para platea, 30; general, 30; media entrada, 20.

Salón Bellas Artes

Hoy viernes, a las seis y media y a las nueve y media, sesiones de cinematógrafo, con el siguiente programa:

Revista Pathé.  
El perdón del gobernador.  
La cruz de la victoria (tres partes).  
La propiedad de Susana.  
—Mañana sábado, a las tres y media, a las seis y media y a las nueve y media, grandes sesiones de cinematógrafo, con el siguiente programa:

Revista Pathé.  
El mar de luz (tres partes).  
Los en la casa de baños (dos partes).  
—Programa para el domingo, a las mismas horas:  
La poción del amor.  
La caza acosada (cuatro partes).  
David.

Gran Caté Moderno

Todas las noches, de diez a doce, conciertos por el sexteto «Gazteiz»; y los miércoles, sábados y domingos, además, cinematógrafo.

Gran Caté Universal

Todas las días, a las seis de la tarde y a las diez de la noche, veladas por la notable concertista y bailarina Julita Espinosa.

Casino Republicano de Vitoria

Mañana, día de Reyes, se celebrará en este Casino la velada que en obsequio de los socios y sus familias ha organizado la Junta Municipal.

Dado el entusiasmo que reina y teniendo en cuenta el programa de la fiesta, ésta resultará brillantísima.  
El cuadro artístico del Circolo, que con tanto celo y cariño dirige don Julián Hervías, está echando el resto en los ensayos de la magnífica obra que ha de representar.

La velada, que terminará con un animado baile, será amenizada por un notable sexteto, de cuerda y piano, bajo la acertada dirección del secretario de la Junta Municipal, señor López Rasines, el que ecutará, en los entreactos, escogidas piezas musicales.  
La fiesta dará principio a las ocho y media en punto de la noche, con arreglo al siguiente programa:

Sinfonía por el sexteto.  
El magnífico drama en cinco actos «Diego Cortés».  
Baile hasta las dos y media de la madrugada.  
La Junta Municipal obsequiará a los señores y señoras que asistan a la velada, con dulces y pastetes.

Música

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana, de doce a una del mediodía, en el paseo de la Plaza Nueva:

- 1.ª «Romanones», pasodoble.—N.
  - 2.ª «La tierra», aires montañeses.—Santa María.
  - 3.ª «Caballería ligera», overtura.—Suppé.
  - 4.ª «Schone Weltz», vals.—Förster.
- Programa para el domingo, a la misma hora:
- 1.ª «La rabalera», pasodoble.—Vives.
  - 2.ª «Norma», overtura.—Bellini.
  - 3.ª «Ballet de Coppelia»,—Delibes.
  - 4.ª «María Luisa», gavota.—Furgesot.

«La Alegría Vitoriana».

Bailes todos los días festivos, de cuatro de la tarde a ocho de la noche, en el salón de la calle de Francia, número 21, costando el billete de paisano, 40 céntimos, militares 25 y las señoras gratis.

«El recreo».

Grandes bailes todos los días festivos, de cuatro de la tarde a ocho de la noche, a 60 céntimos la entrada de caballero y 25 la de señora, en el salón de la calle de Francia, número 37, frente a la plaza de ganados.  
Además, mañana sábado, se dará otro gran baile extraordinario, de diez de la noche a una de la madrugada, costando 60 céntimos la entrada de caballero y gratis las señoras, y siendo obsequiadas éstas, por medio de un sorteo, con un elegante reloj.

## NOTICIAS

La Sociedad Cooperativa de Electricidad ha denunciado al Juzgado de primera instancia al propietario don B. E., que, navaja en mano, intimó a los empleados de dicha Sociedad para que no cortasen la acometida de su instalación de alumbrado, cuya inspección no consistió.

Todo el mundo debe tratar de fortalecerse y nutrirse bien en los cambios de estación; esto se consigue con ventaja usando la Carne Líquida Valdés García.

LA COMPAÑÍA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

Las farmacias que quedarán mañana sábado abiertas después de la una de la tarde al servicio público, son: la del señor Rovira, Plaza Nueva, 4, y la del señor Robina, Dato, 24.

Y las que quedarán el domingo son: la del señor Llamas, Dato, 41, y la del señor Montoya, Postas, 6.

Elixir dentífrico «Higea».

Dentífrico vegetal inofensivo. Con su uso diario, se obtienen dientes sanos, blancos y fuertes. Sabor muy agradable. Elegante presentación. Muy económico. Venta en perfumerías y droguerías.

CONTRA LA GOTA

Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

La vista de la causa que se sigue contra Rosa Romero, por el delito de atentado contra la autoridad y denuncia para hoy, se ha suspendido por no haber comparecido la procesada.

Oídos.—Calma dolor en el acto y cura supuración en cuatro días «Oto-Analgésina Orive».

Flores blancas, flujos, blenorragia, leucorrea y toda clase de inflamaciones de los órganos sexuales, se curan radicalmente y rápidamente con la «Diana Roselló».

Crema dentífrica antiséptica «Higea».

Evita las caries; blanquea los dientes; perfuma la boca. Tubo con estuche y llave.

SAN ROQUE, y JERZ QUINADO

Bebe el agua mineral y agradable. Exitó reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

Polvos dentífricos «Higea».

Hermosean la dentadura, proporcionando sabor agradable y encías sonrosadas, sin rayar el esmalte dental. No tiene ácidos ni otras sustancias perjudiciales a la boca. Cajita aluminio para 60 usos.

Resumen del producto de los arbitrios el día 3 de Enero de 1917: Alhóndiga, 1.792 83 pesetas.—Depósito de pescado fresco, 123 45.—Matachón, 425 20.—Fielatos, 540 63.—Oficina de arbitrios y otras dependencias, 236 70.—Total, 3.118 78 pesetas.

## Correo, telégrafo, teléfono

POR TELÉFONO

Madrid 5—(Varias horas).

## Guerra

Comunicado francés

PARIS.—El oficial de las once de la noche dice:

«Entre el Oise y el Aisne, hemos dispersado un reconocimiento enemigo al Norte de Fontenoy, habiendo hecho prisioneros.

La lucha de artillería continúa bastante violenta en el sector al Oeste de la carretera de Souain a Somme y cota de Poivre.

Cañoneo habitual en el resto del frente.

Aviación.—Sobre las cinco y media de la tarde, un avión arrojó cinco bombas sobre Compiègne, hirviendo a una mujer y no causando daños materiales.»

Los tanques ingleses

GINEBRA.—Dicen de Budapest que los famosos tanques ingleses han hecho su aparición en el frente de Moldavia, donde han sembrado el pánico entre las tropas de primera línea.

Los alemanes y húngaros reaccionaron gracias a las energías medidas del mariscal Makensen, pero el efecto estaba causado.

Parece que los famosos autos blindados ingleses han realizado en Rumanía una obra mucho más eficaz que en Picardía, a consecuencia de las facilidades del terreno.

Pueden evolucionar fácilmente en los llanos sobre suelo firme y donde las trincheras y las obras de defensa no tienen el desarrollo que en el frente del Somme.

Dos millones de hombres

LONDRES.—Un enviado especial de la agencia «Havas dice que, visitando el frente británico de Francia, ha podido comprobar que el generalísimo Douglas Haig cuenta actualmente con dos millones de hombres, provistos de abundante material y perfectamente equipados.

Dos zeppelines incendiados

COPENHAGUE.—Un incendio ha destruido dos zeppelines que se hallaban en Fondern.

La propaganda alemana

NUEVA YORK.—Según cálculos, las autoridades alemanas se han gastado en propaganda en América 5.400.000 dólares, durante la guerra, en favorecer huelgas, comprar periódicos y destruir la propiedad americana.

Submarino alemán en la Gironda

PARIS.—Dicen de Burdeos que el buque cañonero inglés «Cromarty» atacó en el río de La Gironda, a lo largo de su curso, a un submarino alemán, contra el cual disparó repetidamente.

Créese que los proyectiles hicieron blanco.

La repatriación francesa

PARIS.—Los transportes de evacuación franceses, interrumpidos desde el 21 de Diciembre, van a comenzar de nuevo.

Cincuenta mil evacuados serán repatriados por vía Schaffhouse-Zurich y Ginebra.

Dos trenes circulan diariamente, a excepción de los domingos.

La autonomía albanesa

abolida por Turquía

NUEVA YORK.—Turquía ha denunciado el tratado de París de 1856 y el de Berlín de 1878, en una Nota a los Gobiernos alemán y austro-húngaro.

El texto enviado a los Estados Unidos establece que Turquía se ha aliado a Alemania y Austria en condiciones de perfecta igualdad.

El imperio otomano ha sacudido por tanto el régimen de subordinación a que le tenían sometido las grandes potencias.

El Gobierno otomano declara que se apoyará en el derecho internacional para hacer respetar sus derechos.

Turquía declara abolida la autonomía albanesa establecida en 1891 y hace de Albania una de las circunscripciones administrativas del imperio.

Red Interurbana

El Director general de Comunicaciones se hará cargo en Valdepeñas de la red interurbana de teléfonos, construida por suscripción entre el personal de telégrafos.

Falta de wagones

En Puertollano hay 30.000 toneladas métricas de carbón detenidas por falta de material para el transporte.

Muerte

Comunica el cónsul de España en Bayona que ha fallecido en Biarritz la duquesa de la Torre.

Las condiciones

AMSTERDAM.—Según el «Frankfurter Zeitung», las condiciones de paz alemanas se comunicarán al presidente Wilson.

Después de la caída

de Sturmer

PETROGRADO.—Los jefes de los «Centros Negros» germanófilos, para vengarse de la caída de Sturmer y del fracaso de una paz separada, decidieron asesinar a Milioukoff.

El encargado de realizar el crimen no se atrevió a cometerlo y denunció el complot.

El afiliado Boutoulo hizo una confesión completa y suministró toda clase de datos y pruebas.

La Nota de los aliados

y el conde Bernstorff

NUEVA YORK.—El conde Bernstorff, que ha llenado durante estos últimos días la prensa americana de comunicados, enterado de la Nota de los aliados, publica escritos amenazadores prediciendo terribles ofensivas alemanas.

## Barcelona

Un desfalco

La policía ha detenido a don Juan Portell Rueda, cajero de la casa proveedora del vestuario para el ejército, cuya razón social es señores Ruiz y Sobrino.

Se le acusa de haber cometido una estafa de cien mil pesetas.

La estafa se ha hecho en distintas veces, abusando de la confianza que la casa había depositado en él, pues llevaba prestando servicios en ella diez y ocho años.

Conferencia

Han celebrado una conferencia el Alcalde, el duque de Solferino y los señores Palavera y Saciner, tratando de los festejos que han de celebrarse con motivo del centenario de la traída de la Virgen de la Merced a Barcelona.

## Madrid

Se acentúan los

rumores de crisis

A pesar de las manifestaciones que el conde de Romanones hizo anoche a sus íntimos, quitando importancia y alcance a sus palabras, hoy se acentúan más los rumores de crisis, haciéndose comentarios de ella en los círculos políticos.

Se asegura que la crisis quedará planteada en la semana próxima.

Unos creen que se reducirá a la salida de dos ó tres de los actuales ministros, y otros que será bastante extensa.

Homenaje al Conde

Han empezado ya los trabajos preliminares para el homenaje que se ha de hacer al Conde de Romanones antes de abrirse las Cortes.

Este acto se realizará en desagradable a la campaña personal que se ha emprendido contra el jefe del Gobierno por algunos políticos afines.

Disposiciones oficiales

Hoy publica la «Gaceta» un real decreto de Marina ascendiendo a Contralmirante al capitán de navío don Manuel Ferrer.

También publica una real orden de Hacienda prohibiendo vender los artículos de primera necesidad más caros que lo marcado en la tasa sin antes haber expuesto el propósito y la causa que motiva la elevación, a las Juntas provinciales.

Por último publica una real orden de Fomento dando reglas para los plazos de petición y entrega de wagones.

El cierre de cafés en Berlín

AMSTERDAM.—Comunican de Berlín que el prefecto de policía ha dictado una orden estableciendo el cierre de los cafés, a partir del día 10, a las diez de la noche.

Sólo en aquellos establecimientos cuya clientela fuera obrera, se permitirá el despacho hasta las diez y media.

Asuntos de Méjico

NUEVA YORK.—Se asegura que la orden de retirada de las tropas americanas del territorio mejicano se dará muy en breve.

Es opinión general que han sufrido un retardo las negociaciones con el presidente Carranza.

Para tomar posesión del cargo de embajador de los Estados Unidos, ha salido de Washington Mr. Fletcher.

La solución del problema mejicano parece favorable a la última comunicación del general Carranza, que se muestra partidario a nuevas negociaciones.

500 ahogados

LONDRES.—De Sanghai telegrafían que un vapor japonés que se dirigía a Dalny, naufragó, sin poder ser socorrido.

Formaban la tripulación seiscientos hombres, salvándose cien.

Se venden once vacas en Vitoria

Manuel Cobo, Café Suizo.

TE-CONCIERTO

El Presidente del Circolo Vitoriano ha tenido la atención, que agradecemos, de invitarnos al té-concierto que se celebrará en dicha Sociedad el día 8 del corriente, a las seis de la tarde.

Consultorio de enfermedades de la vista

FERNANDEZ BRAVO

Horas, de 11 a 2.—Dato, 47, 2.º

TRASPASO

Por defunción de su dueño se traspasa, en inmejorables condiciones, una tienda de comestibles con espaciosas habitaciones y buena cuadra. Sitio céntrico. Informes, en esta Administración.

CURACIÓN HERNIAS DE LAS

DE LAS HERNIAS

Porrent Ortopédico Especialista (Nombre registrado)

Para evitar posibles equivocaciones con otros anuncios de nombres parecidos y que nada en absoluto tienen que ver con esta reputada casa, deben tener presente los herriados todos, a fin de no confundirse, que todo anuncio que carezca del título *Torrent*, nombre registrado, no es ni pertenece a tan conocida y acreditada Casa *Torrent*.

Interesa saber a todos cuantos sufren que el representante auxiliar del conocido y reputado ortopédico de Barcelona con nombre registrado señor *Torrent* estará en Vitoria, en el Hotel Quintanilla, únicamente el sábado 13 de Enero de 1917 y recibirá a todos cuantos herriados quieran, con sus tan notables aparatos, hallar un inmediato alivio y una curación pronta de sus hernias.

Estos aparatos, que son el bello ideal de todos los pacientes, cierre absoluto del anillo herniario y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdaderamente único de todos los herriados. Por tanto, si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, nadie debe comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero los famosos aparatos *Torrent* (nombre registrado) que tantas curaciones han obtenido y que tan entusiastamente muchas eminencias médicas los están recomendando, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan.

Acudid siempre a dicho ortopédico, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria en el Hotel Quintanilla sólo y únicamente el sábado 13 de Enero de 1917.

Notas: Recibirá en Bilbao el 11 en el Hotel Goni, en San Sebastián el 12 en el Hotel Suizo, y en Pamplona el 14 en el Hotel San Julián, donde asimismo podrán visitarle los que lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa *Torrent*.

Extranjero

Agregado fallecido

MEJICO.—Ha fallecido el marqués de Salvatierra, que era agregado honorario de la Legación de España.

Cónsul detenido

LONDRES.—El cónsul general de Méjico en Estados Unidos ha sido detenido por las autoridades yanquis por haberse demostrado su participación en el contrabando de armas para Veracruz.

Choque de trenes

ROMA.—De Milán dan cuenta de que en la línea Milán-Monza ha ocurrido un choque, resultando 37 personas heridas, algunas de ellas gravemente.

Catástrofe

LONDRES.—Un tren que se dirigía a Glasgow chocó con una locomotora parada en la estación de Rótho.

Resultaron 11 muertos y 43 heridos.



**RECUERDE USTED!!**  
que las enfermedades de  
**Estómago é intestinos**  
por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el  
**DIGESTÓNICO**  
De venta en Farmacias y Droguerías.

## CARNE LIQUIDA

ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE  
PARA ANEMIA, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS

SE ARRIENDA en la calle de Francia, número 12, el entresuelo y una pequeña cuadra. En el piso 3.º de dicha casa darán razón.

Tónico poderoso.  
Fortificante energético.  
Aperitivo excelente.

### VINO ONA

Del Dr. Aristegui.  
A base de quina, kola, acanthus viridis, nuez y yemas y fosfatos.  
ALIMENTO CEREBRAL

Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa e Inapetencia.  
Agradable al paladar.—El Vino Ona no está alcoholizado.  
350 pta. botella

### Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas

**MAQUINARIA EN GENERAL**

Hornos fratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandt de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.—Grúas y montacargas.—Carrastantes para obras.—Computuras para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Martillos de pilón.—Barrenos.—Tupis.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bolas con armazón de hierro o madera.

Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, aceites, grasa, coginetes de engrase automático, anillos, de bolas de acero.

Representación exclusiva de poleas de madera.

**PRESUPUESTOS GRATIS**

**Aparquiz y Navarro**  
VITORIA

### Banco de Vitoria

La Junta de Gobierno, cumpliendo lo que dispone el artículo 59 de los Estatutos, convoca a los señores Accionistas a Junta General ordinaria que ha de celebrarse el día 21 del actual, a las once de la mañana, en la Sala de Sesiones del Banco, a fin de someter a su examen y aprobación la Memoria correspondiente al 2.º semestre de 1916, el Balance de 30 de Diciembre último y la distribución de beneficios que en ella se proponen.

Según el artículo 56 de los Estatutos, todos los señores Accionistas tienen derecho de asistencia a la Junta General, pero para tener voz y voto se requiere ser poseedor de diez ó más acciones inscriptas a su nombre con tres meses de anticipación a la celebración de aquellas.

Se recuerda a los señores Accionistas que, de conformidad con el artículo 70 de los repetidos Estatutos, durante los ocho días que precedan a las Juntas Generales ordinarias, los accionistas que hayan obtenido papeleta de asistencia podrán examinar la administración social y enterarse de las operaciones y situación del Establecimiento en la forma que determine la Junta de Gobierno.

Vitoria 3 de Enero de 1917.—El Secretario Luciano Páramo.

### Librería Universal

Se ha puesto a la venta el «Almanaque Bailly-Baillière» para 1917, ó sea pequeña enciclopedia popular de la vida práctica, conteniendo, entre otros asuntos curiosos, un resumen de la vida mundial durante el año próximo pasado, espléndido regalo é importante participación en la Lotería de Navidad del billete entero número 06 607, etc., etc., al precio de pesetas 1'50 en rústica y 2 pesetas en pasta.

**J. LINACERO**  
Sarreras, 2. Fueros, 7.  
Independencia, 7.  
VITORIA

### Terrible ciclón

Se ha llevado un almacén de 427 tabaqueros de hombre y han ido a parar a casa de Angel Rodríguez (el saldista), el cual los venderá a precios baratísimos. Fanelas oscuras de algodón; infinidad de botones para abrigos de señora; cuellos y tirillas para militares y para caballeros, de hilo puro, á diez céntimos uno y ochenta céntimos docena; docenas docenas de cucharillas de metal blanco con baño de plata. Todo esto se liquida.

**ANGEL RODRÍGUEZ**  
(EL SALDISTA)  
PLAZA DEL MACHETE 4 Y 5

### Jabones líquidos medicinales

# “HIGEA”

A base de brea, ictiol, formol, etc.

Frascos esmerilados cuenta-gotas

Muy recomendados por la clase médica

### EL CARMELO RAYOS X

SOCIEDAD ANÓNIMA

MOLEY, Médico.—Dato, 35 primero

Plases en VITORIA á Estación Buena, Dato, 2. Droguería; Donato Arcajo, Dato, 20. Droguería; Hnos de Guinea, Prado, 1. Ferreteria; Julio Roldán, Plaza Nueva, 4.

Por acuerdo del Consejo de Administración de dicha Sociedad, se convoca á los señores accionistas de la misma á la Junta general ordinaria que se celebrará el día 13 del actual, á las doce de la mañana, en su domicilio social, Juego de Pelota, número 2, para darles cuenta de la memoria, balance y dividiendo acordado repartir por los beneficios obtenidos durante el año 1916.

Vitoria 4 de Enero de 1917.—El Director Gerente, Segundo Gutiérrez.

**LECCIONES PARA EL MAGISTERIO**.—Se dan, por la noche, en la calle del Barracal, 6, principal izquierda, á precios módicos.

**Para la presente temporada**

Gran surtido de estufas de 3 á 50 ampares, caliente pies, camas, lavabos, tenacillas, aparatos de masaje, telas contra el reuma y enfriamientos, termo oleo para fusión de aceite, soldadores, planchas de varios sistemas, cazos, chocolateras, hornillos, etc., etc.; seis meses de garantía, cosa que no puede hacer ninguna casa; gran surtido de aparatos de luz, últimas novedades; ver y os convenceréis; precios económicos.

Lámparas Nitro, Osram y otras marcas, y la norteamericana, que supera á todas las demás por su poco consumo y mucha duración, al precio de 1'60; gran descuento al por mayor, lo mismo en lámparas que en los aparatos arriba indicados.

En vista de que la Cooperativa de Electricidad no continúa haciendo instalaciones de luz, esta casa se encarga de toda clase de instalaciones y reparaciones, así como de timbres, planchas, cazos, etc., que cumplirá con prontitud y esmero, como ya acostumbra.

**EUSEBIO ARBULO**  
Florida, frente á la calle del Arca (Teléfono, 244)

### Botellas vacías

Se compran y venden.—Correría, 42, Vitoria. (POSADA DEL GALLO).

### Escuela de chauffeurs

## El auto Escuela

48-24 H. P. PEUGEOT

Se dan lecciones teórico-prácticas libre de todo riesgo

Garage Continental :: Marina, 4  
**JUAN CIORDIA**. San Sebastián

### Regimiento de Infantería

Gnipúzcoa, núm. 53

Debiendo adjudicarse el día 15 del corriente por la Junta económica de este cuerpo, el suministro de artículos para el rancho necesarios al mismo durante el presente año, los señores proveedores que lo deseen podrán presentar proposiciones que, en pliego cerrado, serán dirigidas al señor teniente coronel mayor hasta las diez del citado día 15.

La lista de artículos que han de ser suministrados, así como cuantos detalles sean precisos, se facilitará en la oficina de mayoría todos los días laborables de diez á una.

Vitoria 2 de Enero de 1917.—El teniente coronel mayor, Leopoldo Toribio.

### Regimiento Infantería de Cuenca

núm. 27

Necesitando este Cuerpo adquirir por contrata la carne y artículos necesarios para alimentación de la tropa, abre concurso entre los industriales de la localidad que deseen presentar muestras y pliegos de condiciones en la Oficina de Mayoría del mismo hasta el 10 de Enero. El importe del anuncio queda á cargo de aquel á quien se adjudique la provisión

**AMA DE CRIA**. Se desea una para criar fuera de Vitoria. Informarán, Correía, 84, 1.º

**Se traspasa** una casa de comidas céntrica de Vitoria, por no poderla atender su dueño. Informarán en esta administración.

### “LA UNIÓN”

Servicio de automóviles entre Bilbao y Vitoria, en combinación con el tranvía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados.

Salidas de Vitoria: á las 9'30 de la mañana y 3'45 de la tarde.

Salidas de Bilbao: á las 5'40 de la mañana y 2'37 de la tarde.

Administración en Vitoria: Fueros, 7, Garage.

Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri: en la Plaza Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril: Achuri, 44, estanco, frente á la Estación del Central.

### REEMPLAZO DE 1916

Se verifican sustituciones del servicio de África á todos los reclutas sorteados del actual reemplazo de 1916; contratación antes del sorteo. Precios y condiciones, dirigirse á don Manuel Costanera, Barquillo, 20, Madrid, y al representante don Jesús Izarra, Procurador y Corredor de Comercio en Vitoria.

### ANUNCIO

La Compañía Española de Asfaltos Naturales de Maestu-Leorza, domiciliada en esta capital, calle de Oriente, número 15, principal, admite proposiciones hasta las cuatro de la tarde del día 5 de Enero próximo para los acarrees de asfalto y breas entre Maestu y Vitoria y viceversa, durante el año 1917.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en las oficinas de esta Compañía los días laborables, de nueve de la mañana á una de la tarde, y desde las tres hasta las siete.

Vitoria 29 de Diciembre de 1916.—P. A. del C. de A.—El Director Gerente, Aniceto Viguri.

### Garbanzo nuevo de Arévalo (Castilla)

Chocolates “LA DULZURA”

## Hijos de Vicente Más

San Francisco, 1 (Teléfono 146)

## Banco de Bilbao

FUNDADO EN 1857

### SUCURSALES

PARÍS: 27, Rue Vivienne (Plaza de la Bourse) VITORIA: Dato, núm. 2.º

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas		10.998.642'14
Balance en 31 de Diciembre de 1915		1.130.526.284'29
Cotización de las acciones		300 %
Dividendo á las acciones		14 % anual.
Utilidades líquidas en 1912		18'60 % anual.

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria**

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés. á 7 días 2 %.

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % sin vencimiento fijo 100 á 20.000 » 3 y cuarto % á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 y cuarto % á 12 » 3 y 3 cuartos % á 12 » 3 y 3 cuartos %

Giros: sobre plazas bancables á 0'01 º (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao

Descuentos sobre otras plazas, á y medio º

Préstamos sobre valores, á y medio º

Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 º

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez doce de la mañana.

## Celestino Alonso

ÓPTICO ESPECIALISTA

Casa de primer orden, que figura en primera fila entre las más competentes de España.

Construcción de gafas por prescripción facultativa en seis horas. Garantía absoluta en la interpretación. Graduación exacta de la vista; presbicia, miopía y astigmatismo simple ó combinado.

El adquirir las lentes de esta casa, supone la conservación de la vista; cada uno de mis numerosísimos clientes comprueban mis afirmaciones. Relojería general. Artículos fotográficos. Aparatos de ciencias. Bisutería fina. Primer corresponsal de la Compañía Francesa del Gramophone.

**CONSTANTEMENTE NOVEDADES**

**9, DATO, 9**

## Banco del Comercio BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas	5.000.000
Fondo de reserva		1.000.000
Dividendos anuales á las acciones		12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913		281.158.647'27
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones		15.698.749'28
Imposiciones en la Caja de Ahorros		29.218.240'48
Depósitos de valores		226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

### CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria.

## BANCO DE BILBAO

Calle de Dato, núm. 18

## Banco de Vitoria

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

**IMPOSICIONES:**

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) . . . . . 3 y cuarto % anual  
A seis meses, cantidad ilimitada. . . . . 3 y % anual  
A un año, . . . . . 3 y 3 cuartos % anual.  
Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.-Informes comerciales**

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

### MAQUINA DE ESCRIBIR “SUN”

Construcción moderna, sólida y elegante

Sin cinta ni tampón. Escritura visible. Tecla de retroceso. Cambio automático de renglón. Regulador para copias. Impresión directa y perfecta.

Precio: Con un frasco de tinta, otro de aceite, acetera, rodillo de repuesto, destornillador y cubierta de goma al contado, Pts. 360.

El más importante é ingenioso mecanismo de entintar en la construcción de máquinas de escribir, hasta el día.

**HIJOS DE VICENTE MÁS**, San Francisco, 1. (Teléfono 146)

## Lejía “Jabonina”

LAVA SIN JABON

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa

**Gran economía**

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

**Precio del paquete, 35 cts. de peseta**

Fabricada por **Félix Lascaray.-VITORIA**

### BANCO ARAGONÉS

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO FUNDADA EN 1906

Domicilio social: ZARAGOZA Con un capital de 2.500.000 pesetas

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.

Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados.

Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

## HERNIAS (Quebraduras)

Los aparatos herniarios norteamericanos más perfeccionados, sin resortes de acero ni tirantes de entrepierna y que contienen la hernia más voluminosa, sin estorbo ni molestia alguna para el paciente, son los aparatos

### HARD RUBBER TRUSES

de Bostón (E. U. A.) fabricados de goma vulcanizada, se adaptan al cuerpo sin hacer bulto, y cualquiera que sea la edad y el sexo del enfermo, así como también el volumen y la antigüedad de la hernia, la contención es completa, el peligro de la estrangulación desaparece y con su uso constante llega á conseguirse fácilmente la curación radical.

Brazos y piernas artificiales, corsés para desviaciones vertebrales y toda clase de aparatos ortopédicos de la misma procedencia, en comisión.

DEPOSITO EXCLUSIVO EN ESPAÑA:

Farmacia de Arteaga :: 32, Paseo de Valencia, 32 :: Pamplona (JUNTO Á LA ESTACION DE “EL IRATI”)

A donde puede usted dirigirse personalmente ó por carta, solicitando toda clase de detalles. Catálogo gratis á quien lo solicite.

## Vino puro de la Rioja alavesa

Superior y corriente

Se vende en el Comercio de Ultramarinos y Chocolates de don Saturnino Latierro • Independencia, 1, Vitoria.

Precios corrientes. -- Se dan muestras.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

VITORIA, 1'25 pesetas al mes.  
FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00.  
EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS  
A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

# La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

**PRECIOS DE INSERCIÓN**

Esqueles en 1.ª a una columna, 15 pesetas; á dos, 30; á tres, 50.  
Idem en 2.ª, á una 10, á dos 20, á tres 25.  
Idem en 3.ª, á una 5, á dos 10, á tres 15.  
Anuncios en 1.ª á 0'75 pesetas línea.  
Idem en 2.ª á 0'35 ídem.  
Idem en 3.ª á 0'10 ídem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

## Baños y aguas

**:: Sulfurosas-  
sulphídricas  
nitrogenadas ::**

## Arechavaleta (Guipúzcoa)

== Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. == Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. == De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico. == == ==

### == == == Agua mineral natural == == ==

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bills, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

## Loeches (La Margarita)

## Purgante

**"LA EXPORTADORA,"**

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

### Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### Jabones

### Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.—Don Vicente Liedó, Portal del Rey, 22.

### Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

== Últimas novedades en aparatos eléctricos ==

GRAN SURTIDO

### Camas y jergones

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia y Portugal

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

### J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º—VITORIA



### VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOL

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si se desea asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

### IMPRENTA VITORIANA

Se admiten toda clase de trabajos en negro y colores, como esqueletos, facturas, cartas, recibos, talonarios, tarjetas, etc., á precios económicos.

CALLE DE DATO, 53

### — Línea Pinillos —

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata

TRAVESÍA EN 15 DÍAS

Para Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 17 de Enero el vapor VALBANERA.

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

BARCELONA 5 de Enero, para Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

Admite pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New Orleans y Galveston, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana, y para Gibara, Puerto Padre y Baracoas, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas camarotes de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º.—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETeadOR ACOLCHADOR

— 20, DATO, 20. — VITORIA. —



### LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

## LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.



**La Flor de Oro** es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.  
**La Flor de Oro** Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.  
**La Flor de Oro** Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.  
**La Flor de Oro** Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.  
**La Flor de Oro** es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.  
**La Flor de Oro** conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.  
**La Flor de Oro** Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.  
**La Flor de Oro** La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el arteificio.  
**La Flor de Oro** Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.  
**La Flor de Oro** Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.  
**La Flor de Oro** Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despide mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.  
De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Egutuz, Sucesores de la Viuda de Blanco, calle de Dato, núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España y Portugal.

## Ferrocarril Vasco Navarro

Sección de Vitoria á Escoriaza

Servicio combinado de trens y automóviles entre Vitoria y Arechavaleta, Mondragón, Vergara y Málzaga